

va que debía fallar la gloria que correspondia al estudiós jove Joséph Montgolfier, convidaren á tot lo poble y á la asamblea dels estats de Vivarais que casualment se trobava en Annonay, y una volta reunits se disposaren á executar l'operació de la elevació del globo.

Gran fou la admiració y entusiasme que produhí en tots los individuos del jurat popular allí presents, la noticia despedida pe 'ls autors del invent, concebuda en que apenas inflat lo globo per un procediment sencillíssim, s' aixecaria per si sol fins als núvols. No obstant, es convenient advertí, que á pesar del talent que tothom ja suposava al jove Montgolfier y á la confiança que sobre éll lo poble tenia, dominava una corrent per entre 'is espectadors, de tosca incredulitat.

Per fi los germans Montgolfier, qu' eran en número de set ó vuit, tingueren lo globo inflat, que resultá de hermosa forma, y al crit de soltura del descubridor, deixaren las cordas, l' aereostat se llessá ab ímpetu per l' espay crasant los ayres ab magestuosa carrera, y 'l poble prorrumpí en ruidosas aclamacions, impulsadas per l' admiració á la part qu' alguns se quedaren ab la vista ficsada al fenómeno en actitud verdaderament atónita.

Aquesta fausta diada en que Joseph Montgolfier guanyá la corona de la immortalitat, fou lo dia 5 de Juny del any 1783.

Mereix un puesto preferent al dels demás germans lo anomenat Esteve puig fuig fou lo qui ab mes interés ajudá á son germá, l' insigne descubridor.

ENRICH CASELLAS

REVISTA

¡Ja som á la cuaresma! Donchs ja hem passat lo Carnaval. ¡Are ves qui diria que ja som en lo temps de la meditació! De la meditació! en tot temps del any se medita prou y massa; y moltes vegadas lo que no 's deuria. Si totas las *meditaciones* que 's fan anessen per lo carril del be, quin gran adob per las ciencias, y per las lletras, y per las..... anem á revistar que 'ls *critichs* dirian que aixó está malfet, que no es propi d' una *revista* ficarse en camisas d' *etzavaras*.

Malgrat donchs lo no sentir ventar la campana á tres cuarts de duas no 'ns hem donat compte de que eram á la cuaresma, fins y á tant qu' han invadit nostra Redacció una munió de papers de tots colors fentnos saber que de veritat hi

eram, y que per lo tant era ja hora d' anar als llochs de *reculliment y meditació* á sentir... playeras, peteneras, versos, arias de quatre, duos de dos y..... vamos tot lo del *repertori*.

¡Quina etzegallada aquest any per los pobres bacallanés! Están furiosos; están irats, y la rahó no 'ls manca. 'L *dengue* si que 'ls ha ben trompat. ¡Oh! y ves ¡quan? A la hora precisa que ya habia del tot fet de las sevas, y deixat fer las *idem* á gallinaires, carnicers etc. Élls ja s' consolaban de la disbauxa de caldo que arreu arreu s' habia fet; pero com que pensaban, feu, feu que ja arribará la nostra, está clar aixó 'ls aconhortaba y no tenian enveja, que 'ls bacallaners sempre s' ho han tingut. Ab set setmanas de ferse 'ls *seus* ja 'n tenian prou; pero are, vamos tenen tota la rahó.

—Ahont s' es vist—diuhen—esmenar la plana á la sabiesa en persona—¡Deu vulgui que de tot aquest bat y bull no 'n surti una questió diplomática com la de 'N Calsas!

Donchs si senyors ja som á la cuaresma encare que no 's mengi de peix, ni de bacallá.

Las festas de Carnestoltas han passat en mitx de la humitat mes....humida. *Lo Ball de doncellas* es la única cosa que han vist 'ls de....fora. 'Ls de dins balls á Casa Sala; que han fet poch *soroll*; balls á Casa Mariano que 's vessaban. L' humor ab la humitat va fer forrolla. *Los Agustins* eran los encarregats de ferio sobreixir y ho lograren; y per variar balls al Cassino de Granollers bastant frets per la part balladora; molt y molt calents; no; calents no, que no va la frase; 's podria pendre malament. Molt....d' aixó per los que tenen orellas y 'ls agrada sentir música. De bo que voldria que m' alebesin *aquesta revista* com en general se feya á las pessas escullidas que *La Catalana* va tocar.

Que hi farem: tot es la sort de la persona. Ells encare que volguessin no ho farian malament; un servidor encare que vulgui no ho pot fer bel vagi una cosa per l' altre y aixis tot surt ben nivellat.

¡Ah! 'l Cassino també va obsequiar á la gent menuda ab refrescos lleugers y ab un ball *improvisat*, la friolera de..... 15 dias avants. ¡Be; molt be per la Junta Directiva! pero si podia suprimir, mes ben dit si podia aumentar las copas, que viuguessin á rahó de una per *home* com diuhen los de marina 'ls neus *escrupulosos* no estarian malalts.

Cuaresma del 90

E. GARRELL.

CRONICA

Hoy empieza en los teatros de esta villa la temporada de cuaresma.

En el de Casa Sala, y á cargo de la

sociedad *El Porvenir*, actuará una compañía de aficionados dirigidos por el estudioso galan Sr. Blanchar, poniendo en escena, en la funcion de esta noche, el magnifico drama romántico en 4 actos y en verso debido el eminente poeta D. Tomás Rodríguez Rubí, y titulado *La Trenza de sus Cabellos*; finalizando con la divertida pieza en un acto del popular escritor D. J. Molas y Casas *Una Senyora Sola*. Tomará parte tambien en la funcion la aplaudida orquesta *Los Agustins*.

En el de Casa Mariano, bautizado con el original mote de O. E. trabajará una compañía de zarzuela poniendo en escena obritas de caracter ligero.

En este teatro, segun noticias, la temporada debia empezar ayer noche con una escojida funcion, que no sabemos si habrá tenido efecto; representandose en la de esta noche las obras siguientes: *Dos canarios de café*, *Als peus le voste* y *Lucero del Alba*.

Para el del Casino de Granollers se ha contratado una buena compañía de zarzuela en la que figuran las aplaudidas primeras tiples Sres Marti y Castillo y los Sres Forteza Moragas y Alá.

Se pondrá en escena, en la funcion de esta noche, *La Tempestad*, una de las mejores obras del repertorio moderno, dirigida por el Maestro Sr. Xalabarder y tomando parte en la ejecucion la orquesta *La Catalana* convenientemente aumentada.

Como pueden ver nuestros lectores esta noche hay teatro para todos los gustos y para todos los gastos; y solamente faltan..... ganas de divertirse.

El lunes, dia 17 del mes corriente, se firmó la escritura de venta de las dos casas que D. Joaquin Prat poseia en la travesia de la carretera de Barcelona á Ribas, esquina á la calle del Ingeniero de esta villa. Dichas casas han sido adquiridas por D. Arturo Romeu, vecino de Barcelona, (dueño de las contiguas á aquellas) y con el derribo de unas y otras, y consecuente reedificacion, sujeta á la linea aprobada por el Sr. Ingeniero de la espresada carretera, podrá llevarse á cabo una mejora, mucho tiempo hace reclamada por las crecientes necesidades del tránsito, asi pedrestre como rodado, asi como tambien por las de ornato público.

Para lograr la venta de las casas del Sr. Prat, el mencionado Sr. Romeu ofreció la cantidad de 5.500 pesetas, y como el valor de aquellas era el de 7.500 pesetas, el Magnifico Ayuntamiento, que tomó verdadero empeño en que tan plausible mejora se llevase á cabo, abrió una suscripcion entre los propietarios vecinos

mas directamente interesados en la misma, y mediante este recurso se logró reunir la cantidad prévia. A esta suscripción contribuyó también el Sr. Romeu con la cantidad de 375 pesetas.

Si se tiene en cuenta que las casas del Sr. Prat debían derribarse por completo, se comprenderá perfectamente que el Sr. Romeu ha hecho un verdadero sacrificio, ya que la adquisición de solo el terreno, que aquellas comprenden, le costará 5.875 pesetas con mas los gastos de escritura y traspaso que no bajarán seguramente de unas 300 pesetas.

Ante la realización de una mejora de tan interés para el público en general, y para el hermoseo de nuestra querida villa, damos las mas espresivas gracias al espresado Sr. Romeu, así como á todos los propietarios que contribuyeron á la suscripción, al Sr. Prat por sus deseos de transacción y al Ayuntamiento por la interesante parte que en este asunto ha tomado.

Ha fallecido en Olot á edad bastante avanzada el padre de nuestro querido amigo D. Pedro Dañés.

Damos á dicho señor y á su familia el mas sentido pésame.

Nos participa nuestro querido amigo D. Pedro Pujol y Molas, para que en su nombre lo hagamos á los numerosos amigos con que cuenta en esta villa, que ha ingresado ya en el Colegio de Procuradores de Barcelona; y que abierto su despacho en la calle de San Pablo 59 2.º queda á disposición de todos los que crean pueda serles útil en algo.

Damos la enhorabuena á nuestro amigo á quien deseamos feliz prosperidad en su nueva carrera.

Apesar de que nuestros lectores en esta villa estarán ya enterados del gravísimo suceso acaecido en la vía férrea de Vich la mañana del jueves próximo pasado, no podemos menos que decir algo referente á tan sensible desgracia.

El pobre joven, víctima quizás de un cumplimiento del deber algo exagerado, estuvo alegre, en el buen sentido de la palabra, toda la tarde y noche del miércoles. Preocupado en su diversion le pasó la primera hora de trabajar, pues ya es sabido que los tahoneros lo hacen á últimas horas de la tarde, para preparar así el trabajo de la noche; y pasándole la primera, por miedo á que se lo echaran en cara le pasó la segunda; y muy joven aun, y sin experiencia, quizá si esto fué motivo, para él suficiente, para atentar á su existencia?

Hijo de una buena familia que reside

en Cardedeu donde es muy bien vista de aquellos vecinos, nadie se explica el porqué quiso poner fin á sus dias.

Deploramos la desgracia y descanse en paz quien ya ha pasado á la época de los recuerdos.

Las continuadas lluvias de estos dias han puesto de relieve el servicio que prestan los pasos adoquinados mandados construir por el Ayuntamiento. Le rogamos pues, en nombre de muchos vecinos, que estos sean aumentados todo lo mas posible, especialmente el que desde la acera derecha de la plaza del Ganado va hasta la calle de Prim, el que desde la capilla de San Roque va hasta la acera izquierda de la plaza del Ganado y los que deben atravesar á todo lo largo de la plaza de la Corona.

Ya que de lluvias hablamos, seria conveniente que al dar permiso para la desaparición de los incómodos canalones se obligara á los propietarios que desaguisen las cañerías por debajo de la acera, pues si bien es verdad que en las calles donde han sido sustituidos ya, el transeunte no se moja la cabeza, en cambio ahora se pone los pies hechos una sopa.

Hoy tienen lugar en esta villa las elecciones de un Diputado Provincial para llenar la vacante que en aquella corporación dejó el malogrado Sr. Roselló.

Se presenta único candidato D. José Torrent segun noticias y es casi seguro que saldrá elegido.

Nos alegramos por la circunstancia de ser hijo de esta villa.

Segun cálculos astronómicos, durante el corriente año se verificará en el mundo cósmico uno de los fenómenos más interesantes, como es la adición de una estrella á las cinco que forman la constelación de Casiopea. Dicha estrella de segunda magnitud, ha aparecido en el firmamento siete veces desde el principio de la Era Cristiana. La descubrió Tycho Brahe en 1572, calificándola de astro brillantísimo, capaz de eclipsar en esplendor á las estrellas de primera magnitud; pero segun aquel famoso astrónomo, se amortiguó su brillo tres semanas después de su aparición, desapareciendo por completo á los diez y siete meses de haber sido observada. Segun los anales astronómicos, la estrella en cuestión apareció en 1264 y en 693 d. J., ó sea durante el reinado del emperador Otón: es decir, cada 315 años. Segun este cálculo, hay la certeza de que su aparición coincidió con la fecha del

nacimiento de Jesucristo, y por esto se cree ser este cuerpo celeste la *Estrella de Bethleem*, que segun la Historia Sagrada, sirvió de guía á los reyes Magos en su viaje á Mesopotamia. Siguiendo, pues, la cronología á partir del 1 de esta Era, la estrella Tycho-braica vista en los años 315, 630, 945, 1260 y 1575, debe necesariamente aparecer á nuestra vista en el año actual de 1890.

Segun nota que se nos ha pasado á última hora la función que debía tener lugar ayer noche en el teatro de Casa Mariano, suspendida á causa del mal tiempo, tendrá lugar esta tarde.

Las obras que se representarán son *Los Baturros*, *Chateaux Margeaux* y *Los Embusteros*.

A UNA DOBLA DE QUATRE

Qui sapigués, Deu m' ajut,
D' ensá que forma t' han dat,
Lo mon que has recorregut!..
Las mans que t' han sospesat!..

Del bordó ni mostra 'n queda...
Del Rey, sols lo nom, per sort;
Si no fosses tu, moneda,
Fins se 'n perdria 'l recort!..

Ton escut es com ta cara;
Ni 'l regonech de gatat...
Dels dos mons un se 'n repara;
Un, mes, per Deu!... qu' allisat!..

Dels pilans ja l' un s' ensorra;
Dels lleons sols restan las garras,
Jau sens marlets una torra;
Y... res; ni sombra de barras!..

Si ab mos ulls te pogués fonda,
Be fora lleuha ta queixa!..,
Per ma pátria!... Per ma honra!..
¡Per la honra de tu mateixa!..

SUPERSTICIONS

M' encaria son «bon cor»
Ella; mes jó 'm distragué,
Per deslliurar de la mort
Un papalló d' alas d' or
Que rodejava 'l quinqué.

De sopte sentí. Qué fas?
Es sort!... ¡Tinch bitllet!... ¡Puch traure!..
Era *ella*. Deturo 'l bras,
Y 'l bell papalló, vá caurer
Rostit per lo flam del gas.

Poch après, cuan *ella* nuava
La *oració* de son «bon cor»,
Aduch irat la escoltava....
¡Si encare espeternegaba
Lo papalló d' alas d' or!..

JOAN PONS Y MASSAVEU

SECCION DE ANUNCIOS

GRAN DESTILACION A VAPOR DE AGUARDIENTES ANISADOS Y LICORES DE

FELIPE PARERA

GRANOLLERS

PRIMER PREMIO
INICOLA NACIONAL
EXPOSICION
MADRID 1877

ANIS FAUST

SEGUNDO PREMIO
EXPOSICION UNIVERSAL
PARIS 1878

DESTILACION ESPECIAL

EXPOSICION UNIVERSAL BARCELONA 1888

TRES GRANDES RECOMPENSAS

MEDALLAS DE ORO

VINO EUPEPTICO

Premiado con MEDALLA DE ORO, y recomendado por la Academia y Laboratorio de ciencias médicas de Barcelona. (Vease el extracto del informe, que se acompaña con la botella.)

BANCO VITALICIO DE CATALUÑA

COMPANIA GENERAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMAS FIJAS

Domicilio en Barcelona: Ancha, 64.

CAPITAL DE GARANTIA independiente de las reservas constituidas con las primas que han aportado los asegurados
10,000.000 DE PESETAS

Siniestros pagados durante el último trimestre de 1889 por fallecimiento de varios socios residentes en los puntos siguientes:

Artesa de Segre, provincia de Lérida	Poliza n.º 1.661	Ptas. 3,000
Alicante.	5.373	5,000
Barcelona.	2.996	15,000
Porcuna, provincia de Jaen.	5659	25,000
Tárrega de Lerida.	1552	5,000
Zaragoza.	4572	10,000
Fatarrella, provincia de Tarragona.	4096	2,500
Madrid.	5083	2,500
Palamós, provincia de Gerona.	6.378	5,000

La suscripción hasta 31 de Diciembre de 1889 ha cerrado con la póliza número 9.461 con un capital total de pesetas 54.443,221'45.

Representante en este partido, D. JORGE JUBANY

FONDA DEL VALLÉS

Timbres y Para-rayos

Gran surtido de timbres eléctricos cuadros indicadores, pararrayos, cerrijas con avisador eléctrico, con tactos para puertas ó vidrieras peras pulsadoras, etc.

Se encontrarán á precios baratísimos en la cerrajería de José Pinar, calle de Arrepentidas, n.º 2—Barcelona.

Para los encargos dirigirse a D Ruera, Plaza del Ganado, n.º 35—Granollers.

TISIS En todos sus grados, se cura con el uso continuado de las PERLAS SANTI TISICAS WALKER: 5 pesetas frasco en todas las boticas bien surtidas.

IMPOTENCIA No hay ningún remedio tan eficaz como los GLOBULOS REGENERATRICES WALKER. Devuelven la potencia perdida á los viejos y á los jóvenes disipados. Pruébense antes todos los medicamentos, y cuando no hayan dado resultado encontrará el enfermo el apetecido remedio en los GLOBULOS REGENERATRICES WALKER. Precio: 5 pesetas frasco en todas las farmacias.

DOLOR DE ESTOMAGO Cuando el enfermo siente astringencia, estreñimiento dificultad de obrar, pereza y dificultad en las digestiones debe empezar por hacer uso de las PERLAS PURGATIVAS WALKER que son un purgante como modo y suave, con el cual se regularizan las funciones del aparato digestivo. Los padecimientos astéxicos, pereza en las digestiones y falta de apetito, se corrigen con el empleo de los GLOBULOS ESTOMACALES WALKER. Cada frasco 5 pesetas.

ENFERMEDADES SECRETAS Para curar las enfermedades secretas no existen remedios de resultados tan rápidos y seguro como las PERLAS DEPURATIVAS WALKER. Antes de las veinticuatro horas empiezan á notarse sus saludables efectos. Los malos humores, estrecheces, espermatorrea y bienorragia, todo desaparece en poco tiempo. Para la SIFILIS se emplean con seguro éxito los GLOBULOS ANTISIFILITICOS WALKER que curan la SIFILIS desde el periodo de invasion al de coqueya: 5 pesetas frasco.

HERPES Los GLOBULOS ANTIHERPETICOS WALKER curan el herpes, la caspa y las enfermedades de la piel en todas sus manifestaciones. Se vende á 5 pesetas frasco en las farmacias bien surtidas.

REUMATISMO Muscular y articular local ó generalizado se cura indefectiblemente con los GLOBULOS ANTIREUMATICOS WALKER 5 pesetas caja. Tanto este como todos los medicamentos WALKER, se envían á toda partes. Remítase el importe del medicamento y certificado en sellos ó giro al GABINETE WALKER y los recibirán á vuelta de correo. Consultas médicas por correspondencia y personal en el GABINETE WALKER todos los dias. Hay remedios para todas las dolencias y un médico especialista para cada enfermedad. Dirigir los pedidos M. Peregrina, GABINETE WALKER. Preciados 58. Madrid

NAVEGACION GENERAL ITALIANA

Sociedades reunidas Florio y Rubattino Vapores correos Italianos con Itinerario fijo.

Se emplean solo 18 dias en el viaje
PARA MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES
Saldrá del puerto de Barcelona el 2 de Marzo el acreditado vapor de 5500 toneladas.

PERSEO.

admitiendo carga y pasajeros de 1.ª 2.ª y 3.ª clase

NOTA: La carga debe ser entregada el 28 Febrero precisamente.

El equipaje debe presentarse el mismo dia en el almacen de la compañía, Llauder 7 bajos.

En estos vapores se garantizan las mejores comodidades, inmejorable trato y manutención.—La comida para los que se embarquen en esta, es española.

Agentes de la Compañía Sres. Canadell y Vilavechia, Merced, 40 Principal, Barcelona.

Agentes de Aduana Sres. Baldomero Cateura y Compañía, Cristina 11.

NO MAS ENFERMEDADES DE DIENTES!

POR MEDIO DE EL
Elixir, Polvo y Pasta Dentíficos



RR. PP. BENEDECTINOS

de la ABADIA de BONVAL (Gironde)

FRANCIA

DOS MEDALLAS DE ORO

EXPOSICION DE 1875 Y 1876

LAS MEJORES RECOMPENSAS

INVENTADO POR B. VIGNIER

«El que se aplica el Elixir Dentífico de los RR. PP. Benedictinos cuya dosis de algunas gotas en el agua, cura y evita la caries fortalece las encías y rindien do á los dientes un blanco perfecto.»

«Es un verdadero servicio rendido á nuestros lectores señalándoles esta antiquísima y util pr paracion como el mejor curativo y único preservativo de las Afecciones dentarias.»
Elixir 2/50, 5/10; Polvo 1/75, 2/50, 3/50; Pasta 1/75, 2/50; Elixir el 1/2 lit. 14', Litro 23'.

Casa fundada en 1807
Agente General: **SEGUIN BORDEAUX**
Depósito en todas las buenas Perfumerías, Farmacias y Droguerías.

VINOS PURCS DEL PAIS GARANTIZADOS

Ventas Por Mayor y al Detall

Hay una clase especial á 75 céntimos de peseta porron.

RAFAEL XIRAU

Plaza de la Corona n.º 19.